XXII CONCURSO INTERNACIONAL DE FORMACION PROFESIONAL

XXII INTERNATIONAL APPRENTICE COMPETITION

| No. Com. | PRESIDENTE DE COMISION | No. | ESPECIALIDAD / TRADE | EXPERTOS TECNICOS / TECHNICAL EXPERTS: PAIS / COUNTRY | EXPERTOS TECNICOS / TECHNICAL EXPERTS: NOMBRE / SURNAME | MAESTROS TALLER / WORKSHOP FOREMEN | COORDINADORES / CO-ORDINATORS | ALEMANIA | AUSTRIA | BELGICA | COREA | CHINA | ESPAÑA | ESTADOS UNIDOS | FRANCIA | HOLANDA | IRAN | IRLANDA | ITALIA | JAPON | LIECHTENSTEIN | LUXEMBURGO | REINO UNIDO | SUIZA | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| I | It<br>Sr. GHEDINI | 1 | Ajuste<br>Fitting<br>Maschinenschlosser<br>Ajustage | Japón<br>Corea<br>China<br>Italia | Y. Takeishi<br>S.L. Kim<br>S.F. Shen<br>G. Benassi | …rez …zaro Taller: …alderón | J. Milagro | X | X |  | X | X | X |  |  | X | X | X | X | X |  | X | X | X | 13 |
|  |  | 2 | Matricería<br>Press tool making<br>Werkzeugmacher<br>Matriçage | Austria<br>Alemania<br>Holanda<br>Irlanda<br>España | K. Louda<br>L. Rasdher<br>Ch.J.vanSwol<br>M. Casserly<br>A. Serrano | …rónez …cuendez Taller: …alderón |  | X | X |  | X |  | X |  |  | X |  | X |  | X | X |  |  | X | 9 |
| II | Oe<br>Sr. BAMMER | 3 | Mecánica de precisión<br>Instrument making<br>Feinmechaniker<br>Mécanique précision | Alemania<br>Suiza<br>Holanda<br>Liechtenst. | K.B. König<br>W. Wenger<br>A.H. Slaats<br>E. Kranz | Granados …d Taller: …alderón | J. Milagro | X |  |  | X |  | X |  |  | X |  |  |  | X |  |  |  | X | 6 |
|  |  | 4 | Relojería<br>Watchmaking<br>Uhrmacher<br>Horlogerie | Japón<br>Alemania<br>Suiza<br>España | R. Tamura<br>C. Hilscher<br>H. Straumann<br>A. Albero | …o Taller: …alderón | A. Albero | X |  | X | X |  | X |  |  |  |  |  |  | X |  |  |  | X | 6 |
| III | CH<br>Sr. GONTHIER | 5 | Delineación<br>Engineering drawing<br>Technischer Zeichner<br>Dessin industriel | Austria<br>Alemania<br>Italia<br>España | H. Hejkrlik<br>H. Linsert<br>A. Paradisi<br>L. Mir | …ján …viades Taller: …alderón | J. Milagro | X | X |  | X | X | X | X |  |  |  | X | X | X | X |  | X | X | 12 |
|  |  | 27 | Joyería<br>Jewellery<br>Goldschmied<br>Bijouterie | Italia<br>Suiza<br>Corea<br>España | B. Bini<br>R. Düby<br>K.P. Hong<br>M. Cruz | …a.Tablón | M. Cruz |  | X |  | X |  | X |  |  |  |  | X | X |  |  |  | X | X | 7 |
| IV | Esp Iran<br>Sr. MAESTU<br>Sr. KHOLDEBARIN | 6 | Torno<br>Turning<br>Dreher<br>Tournage | Japón<br>Corea<br>Irlanda<br>Bélgica<br>Irán | S. Suzuki<br>R.S. Cho<br>L. Hunt<br>J. Steurbaut<br>M. Vatan-shah | …yo Castrillo Taller: …alderón |  | X | X |  | X | X | X |  |  | X | X | X | X | X |  | X | X | X | 13 |
|  |  | 7 | Fresa<br>Milling<br>Fräser<br>Fraisage | Alemania<br>Italia<br>Austria | J. Bartmann<br>C. Frigieri<br>H. Feik | …teos …lbert Taller: …alderón | J. Milagro | X |  |  | X |  | X |  |  | X | X | X | X | X |  |  | X | X | 10 |
|  |  |  | Construc. steel work<br>Stahlbauschlosser<br>Constructions métalliques | Alemania<br>Holanda<br>China | K. Rüther<br>P.L. Lekkes<br>Y.M. Chang | …onzález Taller: …alderón |  | X |  | X | X | X | X |  | X | X |  | X |  | X | X |  |  | EM<br>X | 11 |
| V | Jap<br>Sr. OMATA | 9 | Soldadura oxiacetilénica<br>Gas welding<br>Autogenschweisser<br>Soudure oxyacéthylène | Corea<br>Suiza<br>Irlanda<br>Luxemburgo | K.W. Um<br>R. Hunkeler<br>J.J. Lynch<br>F. Engel | …uallar …eyero Taller: G. Castro | J. Milagro |  |  |  | X | X | X |  |  |  | X | X |  | X |  |  | X | X | 8 |
|  |  | 10 | Soldadura eléctrica<br>Electric welding<br>Elektroschweisser<br>Soudure électrique | China<br>España<br>Irán | C.M. Cheng<br>M. Miró<br>F. Mehr-ara | …oreno …áez Taller: G. Castro |  | X |  |  | X | X | X | X |  |  | X | X |  | X |  |  | X | X | 10 |
| VI | USA<br>Sr. LEWIS | 11 | Modelos de fundición<br>Wood pattern making<br>Modelltischler<br>Modelage pour fondre | Japón<br>Corea<br>Italia<br>Alemania | Y. Nishiyama<br>Y.B. Lee<br>L. Menziani<br>H. Wohlfart | …artínez Taller: G. Castro | J. Milagro | X | X | X | X | X | X |  |  | X | X |  | X | X |  | X | X | X | 13 |
| VII | Ko Luxb<br>Sr. KANG<br>Sr. SCHNEIDER | 13 | Chapistería<br>Panel beating<br>Karosserie-Klempner<br>Tôlerie | Japón<br>Irlanda<br>España<br>Suiza | T. Kitagawa<br>T. McCarthy<br>E. Vergara<br>M. Reber | …ecarte Taller: G. Castro |  | X |  |  | X |  | X |  | X |  |  | X |  | X |  |  |  | X | 7 |
|  |  | 14 | Calderería<br>Sheet metal work<br>Blechschlosser<br>Chaudronnerie | Francia<br>Alemania<br>Austria<br>España<br>Japón | J.C. Muller<br>H. Haub<br>O. Czizek<br>B. Arondo<br>S. Machida | …ergara Taller: G. Castro | J. Milagro | X |  |  | X | X | X | X | X |  |  | X |  | X |  |  | X |  | 9 |
|  |  | 15 | Fontanería<br>Plumbing<br>Klempner<br>Plomberie | Reino Unido<br>Irlanda<br>Bélgica<br>Suiza | A. Masterman<br>J.G. Bolton<br>A. Lebeau<br>H.U. Binggeli | …l Barrio Taller: …ejedor |  | X |  | X | X |  | X |  | X |  |  | X |  | X |  | X | X | X | 10 |
| VIII | China<br>Sr. LIU | 16 | Electrónica industrial<br>Industrial electronics<br>Industrie-Elektroniker<br>Electr. industrielle | Japón<br>Alemania<br>Suiza | R. Kawashima<br>L. Jäckel<br>J. Chopard | …alacios …arcía D. …e Taller: …edesma | P. Campillo | X | X |  |  |  | X | X |  |  |  |  | X | X | X |  | X | X | 9 |
|  |  | 17 | Reparación radio y TV<br>Radio & TV repairing<br>Radio-u. Fernseh rep.<br>Réparation radio et TV | Corea<br>España<br>Italia | I.H. Song<br>J. Portales<br>W. Guerzoni | …asanova …lanco …e Taller: …edesma |  | X | X | X | X | X | X | X |  | X |  |  | X | X |  |  | X |  | 11 |
| IX | D<br>Sr. NISPEL | 18 | Instalación construcción<br>House wiring<br>Elektro-Installateur<br>Installation electrique | Japón<br>Corea<br>China<br>España<br>Bélgica | M. Goto<br>C.S. Won<br>T.M. Peng<br>P. Sánchez<br>G. Mazijn | …olilla …artín …e Taller: … Carvajal | F. G. Medina | X |  | X | X | X | X | X |  | X | X | X | X | X | X | X | X | EM<br>X | 15 |
|  |  | 19 | Electromontaje<br>Industrial wiring<br>Starkstrom-Elektriker<br>Montage en courant fort | Irlanda<br>Suiza<br>Italia<br>Holanda<br>Liechtenst. | I. Tighe<br>G. Camponovo<br>O. Pellacani<br>P.A. Rouwhof<br>W. Buechel | …arrido …ejada …e Taller: … Carvajal |  | X |  |  | X | X | X |  |  | X |  | X | X | X | X | X | X | X | 12 |
| X | Gb<br>Sr. CLAYTON | 20 | Albañilería<br>Bricklaying<br>Maurer<br>Maçonnerie | Francia<br>Alemania<br>Suiza<br>España<br>Irán | Y. Betin<br>H. Pietruck<br>L. Gervasi<br>M. Tejedor<br>D. Behshti | Valera Arrabal …e Taller: Tejedor | E. Baselgas | X |  | X |  |  | X | X | X | X | X | X |  |  |  |  | X | X | 10 |
|  |  | 21 | Talla en piedra<br>Stone cutting<br>Steinmetz<br>Taille de la pierre | Austria<br>Reino Unido<br>Luxemburgo | W. Hornstein<br>S.J. Williams<br>F. Wagner | …ocasal …e Taller: Tejedor |  | X | X | X |  |  |  |  | X |  |  |  |  | X |  |  | X |  | 6 |
|  | D | 22 | Pintura<br>Painting<br>Maler<br>Peinture | Holanda<br>España<br>Bélgica | P.vanderMeer<br>E. Sangil<br>E. Istace | …alomar …e Taller: …ejedor | E. Baselgas | X |  | X | X | X | X |  |  | X |  | X |  | X |  |  | X | X | 10 |
| XI | Sr. DRESSEL | 23 | Estuco<br>Plasterwork<br>Stukkateur<br>Plafonnage | Alemania<br>Holanda<br>Francia | F. Frey<br>P.C. Bekooy<br>A. Borjon-Piron | …ocasal …e Taller: Tejedor |  | X |  | X |  |  |  |  | X | X |  | X |  | X |  | X | X |  | 8 |
| XII | Fr<br>Sr. POITEVIN | 24 | Ebanistería<br>Cabinet making<br>Möbeltischler<br>Ebénisterie | Alemania<br>China<br>Suiza<br>Corea<br>Holanda | P. Scholz<br>T.H. Cheng<br>F. Scheidegger<br>J.H. Kim<br>L.Los | …bañez Delgado …e Taller: Ruiz | D. Palencia | X | X |  | X | X | X |  | X | X |  | X | X | X |  |  | X | X | 12 |
|  |  | 25 | Carpintería taller<br>Joinery<br>Bau- u.Gerätetischler<br>Menuiserie | Austria<br>Reino Unido<br>Irlanda<br>Luxemburgo | J. Konhäusner<br>F. Wilson<br>R. Phelan<br>E. Gloesener | …bañez Arias …e Taller: Ruíz |  | X | X | X | X |  | X |  | X | X |  | X |  | X |  |  | X | X | 11 |
| XIII | Irld<br>Sr. SWEENEY | 26 | Carpintería de armar<br>Carpentry<br>Zimmerer<br>Charpentier | Francia<br>Alemania<br>Holanda | A. Pilorge<br>F. Brauer<br>G. van Goor | …ateo …e Taller: Ruiz | D. Palencia | X |  | X | X |  |  | X | X | X |  | X |  | X | X |  | X | X | 11 |
|  |  | 32 | Tapicería<br>Upholstery<br>Polsterer<br>Tapisserie | Suiza<br>Bélgica<br>Irlanda | E. Hanauer<br>V.Posschelle<br>L.McGrenera | …Cortés |  |  | X |  |  |  |  |  | X | X |  |  |  |  |  |  |  | X | 4 |
| XIV | Li<br>Sr. BIEDERMANN | 28 | Sastrería<br>Tailoring<br>Herrenschneider<br>Métier de tailleur | Alemania<br>Corea<br>Luxemburgo | H. Hussmann<br>S.W. Lee<br>M.Konsbruck | …Zanón | L. Zanón | X | X | X | X | X | X |  |  |  |  |  |  | X |  |  |  |  | 7 |
|  |  | 31 | Modistería<br>Ladies' Tailoring<br>Damenschneider<br>Couture | Japón<br>China Sra.<br>Suiza Sra.<br>Corea | S. Furuya<br>C.M.Huang Li<br>B. Thurnhill<br>J.B. Yoon | …González | Elena Cortés | X | X | X | X | X | X |  |  |  |  |  |  | X |  |  |  | EM<br>X | 8 |
| XV | Be<br>Sr. VASTIAU | 29 | Peluquería de señoras<br>Ladies' Hairdressing<br>Damenfriseur<br>Coiffure Dames | Holanda<br>Suiza Sra<br>Corea Sra. | J.H. Molmans<br>E. Klingele<br>S.B. Kim | …Marugán García M. | M. MARTINEZ | X |  | X | X |  | X | X |  | X |  |  |  |  |  | X |  | X | 8 |
|  |  | 30 | Peluquería caballeros<br>Men's Hairdressing<br>Herrenfriseur<br>Coiffure messieurs | España<br>Luxemburgo<br>Alemania | M. Martínez<br>F. Weyland<br>B. Klever | …onzález …oizo |  | ~~X~~ |  | X |  |  | X |  |  | X |  |  |  |  |  |  |  | X | 5 (corrected: 4) |
| Presidente C.Técnico<br>Sr. HAMER |  | 33 | DEMOSTRACION<br>Construcción tejados | Francia | J.P.Houdusse |  |  |  |  |  |  |  |  |  | X |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 |
|  |  |  |  |  |  |  |  | 27 | 14 | 16 | 25 | 15 | 27 | 9 | 11 | 19 | 8 | 20 | 11 | 26 | 7 | 8 | 21 | 26 | 290 |